

MANUAL (p. 2)

ANLEITUNG (S. 7)

MODE D'EMPLOI (p. 12)

GEBRUIKSAANWIJZING (p. 17)

MANUALE (p. 22)

MANUAL DE USO (p. 27)

MANUAL (p. 32)

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 37)

KÄYTTÖOHJE (s. 42)

BRUKSANVISNING (s. 47)

NÁVOD K POUŽITÍ (s. 52)

MANUAL DE UTILIZARE (p. 57)

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 62)

BRUGERVEJLEDNING (s. 67)

VEILEDNING (s. 72)

INSTRUKCJA OBSŁUGI (str. 77)

ИНСТРУКЦИЯ (82 стр.)

KILAVUZ (s. 87)

Indice dei contenuti

• Introduzione	22
• Misure di sicurezza	22
• Contenuto della confezione	22
• Specifiche Tecniche	22
• Descrizione prodotto ed utente	23
• Istruzioni per l'installazione	24
• Manutenzione	26
• Garanzia	26
• Rinuncia	26
• Smaltimento	26

Introduzione

DTCTS30WT

Allarme Fumo Ottico. Dotato di un pulsante test per un test periodico.

A smoke alarm has a limited life and should always be replaced 10 years from the date of purchase. Scrivere la data di acquisto su questo manuale per un riferimento futuro.

Questo allarme fumo è a norma con gli standard EN14604 delle Direttive Sulla Costruzione Prodotti.

- Raccomandiamo che leggiate questo manuale prima di installare l'allarme fumo.
- Tenete questo manuale in un posto sicuro per un futuro riferimento.

Misure di sicurezza

Non esporre il prodotto ad acqua o umidità

Non verniciare l'allarme fumo

Contenuto della confezione

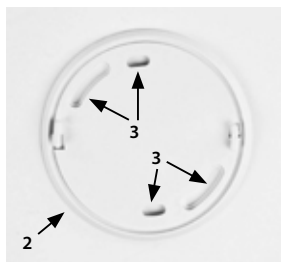
- Allarme fumo
- Batteria a 9 V
- Materiale per l'installazione
- Manuale

Specifiche Tecniche

- Batteria: 9 V DC
- Allarme: > 85 dB
- Pulsante di test: Sì
- Allerta batteria bassa: Sì

- Temperatura di funzionamento: -10 °C ~ +40 °C

Descrizione prodotto ed utente



1. Pulsante di test / Indicatore batteria

Test dell'allarme fumo

Come altri dispositivi elettronici, gli allarmi fumo non sono a prova d'avaria. Gli allarmi fumo contengono componenti elettronici che possono guastarsi o usarsi nel tempo.

Raccomandiamo che testiate l'allarme fumo ogni settimana per assicurarvi che funzioni correttamente.

Premere e tener premuto il pulsante di test fino a che l'allarme non suoni per pochi secondi. Se non suona, controllare che l'indicatore della batteria lampeggi una volta ogni 45 secondi. Se questo non è il caso, sostituire la batteria immediatamente.

Indicatore di batteria

L'indicatore di batteria lampeggia ogni 45 secondi per mostrare che l'allarme fumo sta funzionando in modo adeguato. Quando l'indicatore di batteria lampeggia ed emette un breve beep, ciò sta ad indicare che la batteria ha una capacità ridotta e deve essere sostituita immediatamente.

2. Piastra di montaggio

3. Fori di montaggio

Utilizzare le viti fornite ed i tasselli per montare la piastra di montaggio sul soffitto.

4. Rimuovere la piastra di montaggio

Ruotare la piastra di montaggio dell'allarme fumo in senso anti-antiorario per avere accesso al comparto batteria dell'allarme fumo.

5. Compartimento batteria**6. Presa di sicurezza**

La presa di sicurezza non permette all'allarme fumo di essere rimontato sulla piastra senza che siano state inserite prima le batterie.

7. Connettore batteria

Rimuovere il sigillo di plastica della batteria e connettere la batteria con il connettore batteria. Dopo aver posizionato la batteria, testare l'allarme con il pulsante di test per assicurarsi che stia funzionando correttamente (vedi test dell'allarme fumo).

Quando la piastra di montaggio è montata e l'allarme fumo testato dopo l'inserimento della batteria, posizionare l'allarme fumo sulla piastra di montaggio ruotando in senso orario.

Leggere il capitolo seguente per capire quali siano i luoghi più adatti nella vostra abitazione come scelta di montaggio per l'allarme fumo.

Istruzioni per l'installazione

Installare l'allarme fumo in ogni stanza o area in ciascun livello della casa

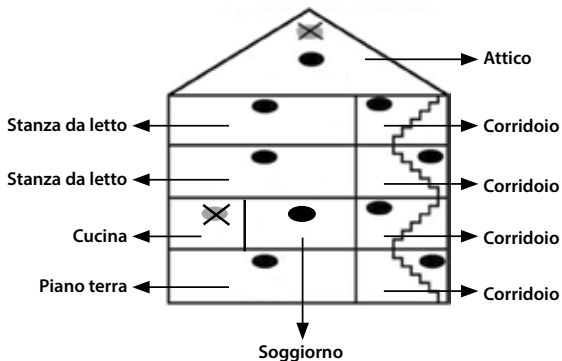
Il fumo potrebbe non raggiungere l'allarme fumo se lo stesso è installato in una sola stanza o zona. Se un fuoco ha origine in un'altra stanza o area rispetto a quella in cui è installato l'allarme fumo, lo stesso non rileverà il fumo, o lo rileverà troppo tardi. Un allarme fumo non rileverà prontamente un fuoco se non nella stanza o zona in cui è installato.

Posizionare almeno un allarme fumo in ogni stanza/area che sia nel percorso tra la vostra stanza da letto e la porta principale.

Si raccomanda di studiare un piano d'emergenza e di provarlo con gli occupanti dell'abitazione in caso di necessità.

I requisiti per l'installazione di un allarme fumo variano a seconda del paese. Vi preghiamo di contattare le autorità locali per eventuali requisiti aggiuntivi.

Esempio di installazione per allarmi fumo:

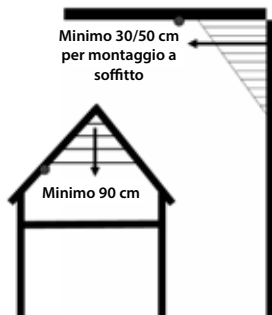


Soffitti

Installare gli allarmi fumo il più vicino possibile al centro del soffitto. Se non è possibile, installare l'allarme fumo almeno a 30/50 cm da pareti o spigoli (a causa di zona d'aria ferma).

Stanze con contro-soffitti

Installare l'allarme fumo a 90 cm dal punto più alto (a causa di zona d'aria ferma). Quando si installa un allarme fumo in un corridoio con una lunghezza di 7.5 metri o superiore. Si raccomanda di installare l'allarme fumo all'inizio ed alla fine del corridoio.



Non installare un allarme fumo

- In un ambiente umido, polveroso o con fumo
- In stanza o zone dove le temperature sono inferiori ai 4 °C o superiori ai 38 °C
- In cucina, bagno o garage
- In posti ventosi
- Vicino a ventole o ventilazioni
- Sopra i termosifoni

Manutenzione

Si raccomanda di pulire l'allarme fumo una volta al mese. Aspirare con gentilezza la parte esterna dell'allarme fumo con una spazzola soffice collegata all'aspirapolvere. Non utilizzare acqua, solventi o abrasivi.

Garanzia

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche apportate al prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Rinuncia

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso. Tutti i loghi, marchi e nomi dei prodotti sono marchi commerciali registrati dai rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali nel presente documento.

Smaltimento



- Questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata nei punti di raccolta appropriati. Non smaltire questo dispositivo elettronico con i rifiuti domestici.
- Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili per la gestione dei rifiuti.

Il presente prodotto è stato realizzato e fornito in conformità a tutte le norme e le direttive vigenti, con validità in tutti gli stati membri della Comunità Europea. Inoltre è conforme alle specifiche e alle normative applicabili nel paese in cui è stato venduto.

La documentazione ufficiale è disponibile su richiesta. Essa include a titolo esemplificativo ma non limitativo: Dichiarazione di conformità (e di identità del prodotto), scheda di sicurezza dei materiali, rapporto di prova del prodotto.

Contattare il nostro servizio clienti per assistenza:

tramite il nostro sito web: <http://www.nedis.it/it-it/contatti/modulo-contatto.htm>

tramite e-mail: service@nedis.com

tramite telefono: +31 (0)73-5991055 (in orario di ufficio)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi



Modello: DTCTS30WT

DoP: 20181024001

1134-CPR-244

EN 14604:2005/AC:2008

Dispositivi antincendio

Per la sicurezza in caso d'incendio e installati in edifici

Caratteristica essenziale 1: Pass

Caratteristica essenziale 2: Pass

Caratteristica essenziale 3: Pass

Caratteristica essenziale 4: Pass

Caratteristica essenziale 5: Pass

Caratteristica essenziale 6: Pass

Caratteristica essenziale 7: Pass

Caratteristica essenziale 8: Pass